

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15389867									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf die Sie die Klebepads oder Klebehaken auftragen möchten, sauber, trocken und frei von Staub, Öl oder anderen Verschmutzungen ist. Eine unzureichende Vorbereitung der Oberfläche kann die Klebewirkung beeinträchtigen.	Make sure that the surface you want to apply the adhesive pads or adhesive hooks to is clean, dry and free of dust, oil or other contaminants. Inadequate surface preparation can impair the adhesive effect.	Assurez-vous que la surface sur laquelle vous souhaitez appliquer les pastilles adhésives ou les crochets adhésifs est propre, sèche et exempte de poussière, d'huile ou d'autres contaminants. Une préparation insuffisante de la surface peut altérer l'effet adhésif.	Assicurati che la superficie su cui desideri applicare i cuscinetti adesivi o i ganci adesivi sia pulita, asciutta e priva di polvere, olio o altri contaminanti. Una preparazione insufficiente della superficie può compromettere l'effetto adesivo.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u de zelfklevende pads of zelfklevende haken wilt aanbrengen schoon, droog en vrij van stof, olie of andere verontreinigingen is. Een onvoldoende voorbereiding van de ondergrond kan de lijmwerking negatief beïnvloeden.	Asegúrese de que la superficie sobre la que desea aplicar las almohadillas adhesivas o los ganchos adhesivos esté limpia, seca y libre de polvo, aceite u otros contaminantes. Una preparación insuficiente de la superficie puede perjudicar el efecto adhesivo.	Ujistěte se, že povrch, na který chcete nalepit lepicí podložky nebo lepicí háčky, je čistý, suchý a bez prachu, oleje nebo jiných nečistot. Nedostatečná příprava povrchu může narušit lepicí účinek.	Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučice ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak lijepljenja.	Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučice ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak lijepljenja.	Győződjön meg arról, hogy az a felület, amelyre a ragasztópárnákat vagy ragasztókampókat fel szeretné helyezni, tiszta, száraz és por-, olaj- vagy egyéb szennyeződésektől mentes. A felület elégtelen előkészítése ronthatja a tapadó hatást.
Beachten Sie die Tragfähigkeit der Klebepads oder Klebehaken und hängen Sie keine schweren oder gefährlichen Gegenstände an ihnen auf. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zu den Klebepads oder Klebehaken haben.	Pay attention to the load-bearing capacity of the adhesive pads or adhesive hooks and do not hang heavy or dangerous objects on them. Make sure that children and pets do not have access to the adhesive pads or adhesive hooks.	Faites attention à la capacité de charge des pastilles adhésives ou des crochets adhésifs et n'y suspendez pas d'objets lourds ou dangereux. Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès aux pastilles adhésives ou aux crochets adhésifs.	Prestare attenzione alla capacità di carico dei cuscinetti adesivi o dei ganci adesivi e non appendere su di essi oggetti pesanti o pericolosi. Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano accesso ai cuscinetti adesivi o ai ganci adesivi.	Let op het draagvermogen van de plakpads of plakhaken en hang er geen zware of gevaarlijke voorwerpen aan. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen toegang hebben tot de zelfklevende pads of zelfklevende haken.	Preste atención a la capacidad de carga de las almohadillas adhesivas o de los ganchos adhesivos y no cuelgue objetos pesados o peligrosos sobre ellos. Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso a las almohadillas adhesivas ni a los ganchos adhesivos.	Dbejte na nosnost lepicích podložek nebo nalepovacích háčků a nevěste na ně těžké nebo nebezpečné předměty. Ujistěte se, že děti a domácí zvířata nemají přístup k lepicím podložkám nebo lepicím háčkům.	Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučica ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučicama ili kukicama.	Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučica ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučicama ili kukicama.	Ügyeljen a ragasztópárnák vagy ragasztókampók teherbíró képességére, és ne akasszon rájuk nehéz vagy veszélyes tárgyakat. Győződjön meg arról, hogy gyermekek és háziállatok nem férhetnek hozzá a ragasztópárnákhoz vagy a ragasztókampókhoz.
Nicht für Kinder unter einem bestimmten Alter (normalerweise 3 Jahre) geeignet.	Not suitable for children under a certain age (usually 3 years).	Ne convient pas aux enfants de moins d'un certain âge (généralement 3 ans).	Non adatto a bambini al di sotto di una certa età (tipicamente 3 anni).	Niet geschikt voor kinderen onder een bepaalde leeftijd (meestal 3 jaar).	No apto para niños menores de cierta edad (normalmente 3 años).	Nevhodné pro děti do určitého věku (typicky 3 roky).	Nije prikladno za djecu mlađu od određene dobi (obično 3 godine).	Ni primerno za otroke, mlađe od določene starosti (običajno 3 leta).	Nem alkalmas bizonyos életkor alatti (általában 3 éves) gyermekek számára.
Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls Kontakt mit den Augen erfolgt, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus und suchen Sie ärztliche Hilfe.	Avoid contact with eyes. If contact with eyes occurs, rinse immediately with water and seek medical attention.	Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.	Vermijd contact met de ogen. Indien contact met de ogen optreedt, onmiddellijk met water spoelen en medische hulp inroepen.	Evite el contacto con los ojos. Si se produce contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua y busque atención médica.	Vyhňte se kontaktu s očima. Pokud dojde ke kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Izbjegavati kontakt s očima. Ako dođe do kontakta s očima, odmah isperite vodom i potražite liječničku pomoć.	Izogibajte se stiku z očmi. Če pride v stik z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.	Kerülje a szembe jutást. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Vermeiden Sie längeren Hautkontakt. Bei Hautreizungen waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit Wasser und Seife.	Avoid prolonged skin contact. If skin irritation occurs, wash the affected area thoroughly with soap and water.	Évitez tout contact prolongé avec la peau. En cas d'irritation cutanée, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.	Evitare il contatto prolungato con la pelle. Se si verifica un'irritazione della pelle, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e sapone.	Vermijd langdurig huidcontact. Als huidirritatie optreedt, was het getroffen gebied dan grondig met water en zeep.	Evite el contacto prolongado con la piel. Si se produce irritación de la piel, lave bien el área afectada con agua y jabón.	Zabraňte dlouhodobému kontaktu s pokožkou. Pokud dojde k podráždění kůže, postíženě místo důkladně omyjte mýdlem a vodou.	Izbjegavajte dulji kontakt s kožom. Ako dođe do iritacije kože, temeljito operite zahvaćeno područje sapunom i vodom.	Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s kožo. Če pride do draženja kože, prizadeto mesto temeljito umijte z milom in vodo.	Kerülje a hosszan tartó bőrrel való érintkezést. Ha bőrirritáció lép fel, alaposan mossa le az érintett területet szappannal és vízzel.
Nicht einnehmen. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe suchen und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen.	Do not ingest. If swallowed, seek medical attention immediately and show the container or label.	Ne prenez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non prendere. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta.	Neem niet. Bij inslikken onmiddellijk medische hulp inroepen en de verpakking of het etiket tonen.	No lo tomes. En caso de ingestión, busque ayuda médica inmediatamente y muéstrele el envase o la etiqueta.	Nebrat. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo etiketu.	Ne gutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu.	Ne jemljite. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo.	Ne vegye be. Lenyelés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden.	Do not use near open flames.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.	Non utilizzare vicino a fiamme libere.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur.	No lo utilice cerca de llamas abiertas.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.	Ne koristiti u blizini otvorenog plamena.	Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.	Ne használja nyílt láng közelében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

tesa SE
Hugo-Kirchberg-Straße 1, DE-22848 Norderstedt
support@tesa.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15389867									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung des Klebers lesen Sie das Etikett oder wenden Sie sich an den Hersteller.	If you are unsure or have any questions about using the adhesive, read the label or contact the manufacturer.	Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions sur l'utilisation de la colle, lisez l'étiquette ou contactez le fabricant.	Se non sei sicuro o hai domande sull'utilizzo della colla, leggi l'etichetta o contatta il produttore.	Als u twijfelt of vragen heeft over het gebruik van de lijm, lees dan het etiket of neem contact op met de fabrikant.	Si no está seguro o tiene preguntas sobre el uso del pegamento, lea la etiqueta o comuníquese con el fabricante.	Pokud si nejste jisti nebo máte dotazy ohledně použití lepidla, přečtěte si štítek nebo kontaktujte výrobce.	Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju ljepila, pročitajte naljepnicu ili se obratite proizvođaču.	Če niste prepričani ali imate vprašanja o uporabi lepila, preberite etiketo ali se obrnite na proizvajalca.	Ha bizonytalan vagy kérdése van a ragasztó használatával kapcsolatban, olvassa el a címkét, vagy lépjen kapcsolatba a gyártóval.